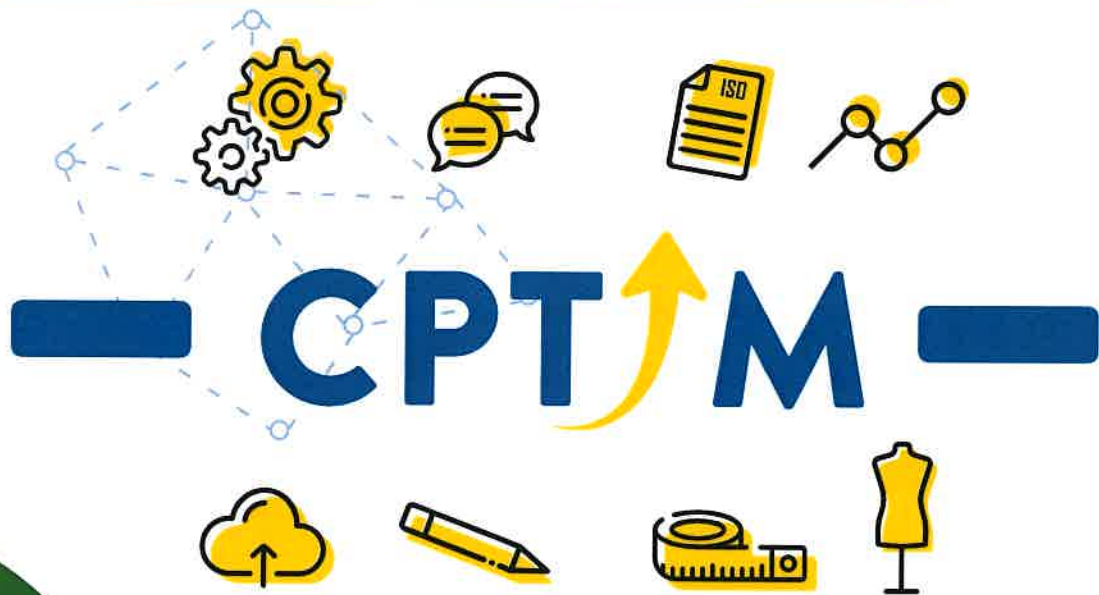




澳門生產力暨科技轉移中心
CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU
MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

2020 Dec 2021 Jan
12月 - 1月

專業培訓
Professional Training



專業培訓 · 考試一站式
提升企業生產力





澳門生產力暨科技轉移中心

CENTRO DE PRODUTIVIDADE E TRANSFERÊNCIA DE TECNOLOGIA DE MACAU

MACAU PRODUCTIVITY AND TECHNOLOGY TRANSFER CENTER

教育夥伴
Our Partners in Education
<http://www.cpttm.org.mo/training>



ACCA 澳門區考試中心



Adobe 國際認證



全美測評軟件系統(北京)有限公司



AUTODESK 專家認證



Macau Autodesk Product Training Partner

Autodesk 培訓夥伴



思科網絡學會



製衣業訓練局



英國城市專業學會



澳洲會計師公會
註冊會計師考試



GRE
入學資格考試



H3C 培訓夥伴



ISTO 國際標準測試組織



iTEC 認可考試中心



日本語能力試驗
考試中心



LCCI 澳門區考試中心



微軟認證技術培訓中心



Authorized Testing Center
微軟OFFICE專家認證



國家職業資格考試



Oracle 培訓夥伴



Pearson PTE 考試中心



Pearson VUE考試中心



托福考試中心



托益考試中心



VMWare培訓夥伴



香港職業訓練局



葡萄酒及烈酒基金學會

報名及查詢 For Enquiries and Enrollment, Please Contact:

總辦事處 Head Office:

澳門新口岸上海街, 175 號,
中華總商會大廈, 七樓
Rua de Xangai 175, Edif. ACM., 7º andar,
Macau

電話Tel.: 2878 1313 傳真Fax: 8898 0853

電子郵遞 E-mail: cpttm@cpttm.org.mo

報名及查詢時間 Enquiry & Enrollment Hour:

星期一至六 Monday - Saturday

09:00-21:30

星期日 Sunday

09:00-16:30

成衣技術匯點 H.A.T - (House of Apparel Technology):

澳門漁翁街海洋工業中心, 第二期十樓
Rua dos Pescadores, Edif. Ind. Ocean,
Fase II, 10 andar, Macau.

電話Tel.: 8898 0701 傳真Fax: 2831 2079

數碼匯點 Cyber-Lab:

澳門馬統領街, 廠商會大廈三樓
Rua Comandante Mata Oliveira,
Edif. Associação Industrial, 3 andar, Macau
電話Tel.: 8898 0601 傳真Fax: 2837 3085



課程範疇	Courses Area	頁/Pg
時尚創意	Fashion & Creativity (AT)	1
資訊科技	Information Technology (CM)	3
商務語言	Business Language (LG)	4
營商及管理	Enterprise Operation & Management (MG)	5

科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
-------------------------	----------------------	------------------------------	--------------------	---------------------	-----------------------------------

時尚創意 Fashion & Creativity (AT)

ATD177	布藝設計及製作技巧 (數碼印布) Fabric Design and Making Technique (Digital Print) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	12	星期日 Sun 10:00-13:00	1,210.00	17.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD275.1	時尚化妝 (初級班) Trendy Make-up (Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009230066-0	10	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	1,050.00	02.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD275.1	時尚化妝 (初級班) Trendy Make-up (Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	10	星期二、三 Tue, Wed 19:00-21:30	1,050.00	19.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP292.1	時裝製作 (背心) Fashion Making (Vest) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	25	星期日 Sun 10:00-12:30	1,980.00	10.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP292.8	時裝製作 (旗袍) Fashion Making (Cheong Sam) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009240527-0	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	2,250.00	15.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD302.2	水彩時裝繪畫 (面料表現技巧) Watercolour Fashion Illustration (Fabric Painting Techniques)	24	星期日 Sun 14:00-17:00	2,160.00	13.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
ATD312.1	美甲技巧(初級班) Nail Care (Intermediate)	17.5	星期四、五 Thu, Fri 19:00-21:30	1,600.00 其他費用 Other Fee: MOP 300	28.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
AT345.1	手語初階(一級) Sign Language (Elementary) - Level 1 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	12	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:00	1,420.00	12.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATT378	布料激光切割工作坊 Workshop on Fabric Laser Cutting	2	星期四 Thu 19:00-21:00	30.00	21.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP430.5	童裝製作(旗袍) Kids Wear Making (Cheongsam)	25	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	1,960.00	04.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD435.2	專業美容護理(中級班) Professional Beauty Therapy (Intermediate) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	24	星期二 Tue 10:00-13:00	1,890.00	15.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD445.1	嫁接睫毛基礎課程 Basic Eyelash Extension	10	星期五 Fri 19:00-21:30	1,100.00 其他費用 Other Fee: MOP 350	15.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD468.1	韓式男士剪髮及造型(初階) Korean Haircuts and Styling for Men (Elementary) "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	12.5	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:30	1,250.00 其他費用 Other Fee: MOP 600	11.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.
ATD517	光療甲花款及雕花設計 Gel Nail Design and 3D Nail Art	18	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,600.00 其他費用 Other Fee: MOP 450	09.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.
ATP522	時尚長款連衣裙 Trendy Long Dress "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009240542-0	24	星期六 Sat 14:30-17:30	1,960.00	19.12.2020 成衣技術匯點 H.A.T.



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
ATP528	服裝修改技巧課程 Clothing Alteration Technique Course "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	17.5	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	1,700.00	27.01.2021 成衣技術匯點 H.A.T.

資訊科技 Information Technology (CM)

CM292	為廣告業而設的 Photoshop 圖形設計基礎 Essential Digital Graphic Design with Photoshop for the Advertising Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	30	星期三、六 Wed, Sat 19:00-21:30	2,800.00	06.01.2021 數碼匯點 CyberLab
CM346 (DEC 十二月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009230223-0	30	星期三、六 Wed, Sat 18:30-21:30	1,700.00	02.12.2020 數碼匯點 CyberLab
CM346 (JAN 一月)	為建造業而設的 AutoCAD 課程 AutoCAD for the Construction Industry	30	星期一、四 Mon, Thu 19:00-22:00	1,700.00	04.01.2021 數碼匯點 CyberLab
CM429	SQL 語言入門 Introduction to SQL "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	18	星期二、五 Tue, Fri 18:45-21:45	950.00	05.01.2021 數碼匯點 CyberLab
CM465	創業/中小企經營系列：小企業-會計易 - SQL- Ledger 軟件使用簡介 Startup/SME Management Series : Easy Accounting for SMEs - Introductory Training on "SQL Ledger"	3	星期六 Sat 14:30-17:30	30.00/ 其他費用 Other Fee: MOP 20	12.12.2020 總辦事處 Head Office
CM525	網絡安全 Cyber Security	18	星期六 Sat 14:30-17:30 19:00-22:00	1,000.00	05.12.2020 數碼匯點 CyberLab
CM556.1	Oracle 資料庫：SQL 入門 Oracle Database : Introduction to SQL	45	星期三、六 Wed, Sat 19:00-22:00	2,500.00 其他費用 Other Fee: MOP 1300	06.01.2021 數碼匯點 CyberLab
CM571	Adobe XD 網頁 UI 設計 Web UI Design with Adobe XD	18	星期六 Sat 10:00-13:00	1,600.00	12.12.2020 數碼匯點 CyberLab



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
CM572	Fusion 360 3D 建模及打印入門 Introduction to 3D Modeling and Printing with Fusion 360	24	星期五 Fri 19:00-22:00 星期日 Sun 10:00-13:00	2,000.00	22.01.2021 數碼匯點 CyberLab
CM582.3	CCNA R&S : 企業網路, 安全性和自動化 CCNA R&S: Enterprise Networking, Security, and Automation	40.5	星期五 Fri <u>講課 Lecture</u> 19:00-22:00 星期三 Wed <u>實習 Lab A</u> 19:00-20:30 <u>實習 Lab B</u> 20:30-22:00	2,200.00	04.12.2020 數碼匯點 CyberLab

商務語言 Business Language (LG)

LG9.1	職業英語基礎系列：辦公室會話 I Foundation Series in Workplace English: Office Conversation I ~英語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction English (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:00	1,950.00 其他費用 Other Fee: MOP 155	19.01.2021 總辦事處 Head Office
LG68.1	基礎商用葡語 I Basic Business Portuguese I ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	40	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 560	12.01.2021 總辦事處 Head Office
LG68.2	基礎商用葡語 II Basic Business Portuguese II ~葡語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Portuguese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	40	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:00	2,590.00 其他費用 Other Fee: MOP 560	21.01.2021 總辦事處 Head Office
LG70.1	前線服務英語會話 English Conversation for Front-line Service Staff "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	30	星期二、四 Tue, Thu 19:00-22:00	2,050.00	05.01.2021 總辦事處 Head Office
LG74.3	中文商業傳意寫作 (進階) Writing Skills for Chinese Business Communication (Intermediate)	21	星期二、五 Tue, Fri 19:00-22:00	1,580.00	05.01.2021 總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
LG74.5	中文商業傳意寫作 (宣傳及公關寫作) Writing Skills for Chinese Business Communication (Publicity and PR Writing)	21	星期一、三 Mon, Wed 19:00-22:00	1,580.00	09.12.2020 總辦事處 Head Office
LG80.1	職場廣東話入門 Introductory of Workplace Cantonese ~廣東話及普通話授課 Medium of Instruction Cantonese and Putonghua~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009220180-0	30	星期三、五 Wed, Fri 19:00-21:30	2,500.00	23.12.2020 總辦事處 Head Office
LG90.1	日語入門 I Introductory Japanese I ~日語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,750.00	12.01.2021 總辦事處 Head Office
LG90.2	日語入門 II Introductory Japanese II ~日語 (輔以廣東話) 授課 Medium of Instruction Japanese (supplemented with Cantonese)~ "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	30	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:00	1,890.00	19.01.2021 總辦事處 Head Office

營商及管理 Enterprise Operation & Management (MG)

MG12.3	持續改善系列：量度客戶滿意度 Continuous Improvement Series: Customer Satisfaction Measurement	12	星期三、五 Wed, Fri 19:00-22:00	1,000.00	02.12.2020 總辦事處 Head Office
MG32	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - PowerPoint 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - PowerPoint 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	12	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30 最後一節 <u>Last session</u> 19:00-21:00	670.00	01.12.2020 總辦事處 Head Office
MG33	微軟辦公室軟件專業技巧課程 - Excel 2016/2019 Professional Microsoft Office Skills - Excel 2016/2019 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	21	星期一、三 Mon, Wed 19:00-21:45 最後一節 <u>Last session</u> 19:00-20:45	1,190.00	04.01.2021 總辦事處 Head Office



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG33.2	Microsoft Excel VBA 巨集編程 Microsoft Excel Programming with VBA "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	18	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:15	1,260.00	12.01.2021
	總辦事處 Head Office				
MG41.2	高效商業簡報製作技巧 Effective Business Presentation Making Skills "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009240270-0	15	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:30	990.00	01.12.2020
	總辦事處 Head Office				
MG74.1	辦公室行政實務 Office Administration Practices "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	36	星期一、四 Mon, Thu 19:00-21:15	2,160.00	05.01.2021
	總辦事處 Head Office				
MG74.4	商務禮儀 Business Etiquette "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009240337-0	20	星期二、五 Tue, Fri 19:00-21:30	1,120.00	11.12.2020
	總辦事處 Head Office				
MG79 (DEC 十二月)	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series : Introduction to Macao Taxation System "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009240348-0	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	740.00	15.12.2020
	總辦事處 Head Office				
MG79 (JAN 一月)	創業/中小企經營系列：澳門稅制制度簡介 Startup/SME Management Series : Introduction to Macao Taxation System "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	9	星期二、四 Tue, Thu 19:30-21:45	740.00	12.01.2021
	總辦事處 Head Office				
MG93.1	創業/中小企經營系列：出入口程序 Startup/SME Management Series : Import & Export Procedures "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批	22	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	1,260.00	04.01.2021
	總辦事處 Head Office				
MG93.3	創業/中小企經營系列：互聯網貿易實務 Startup/SME Management Series : Essentials of Internet-based Trade "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 2009230492-0	10	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:30-21:30	600.00	07.12.2020
	總辦事處 Head Office				



科目編號 SUBJECT CODE	課程名稱 COURSE TITLE	修讀期 DURATION (小時hours)	上課時間 TIME TABLE	學費 COURSE FEE	開課日期及 地點 DATE & LOCATION
MG94.2	創業/中小企經營系列：中小企業融資實務 Startup/SME Management Series: Financing Techniques for SMEs  	30	星期一、三、五 Mon, Wed, Fri 19:00-22:00	1,540.00	01.01.2021 總辦事處 Head Office
MG95.1	創業/中小企經營系列：營銷攻略 Startup/SME Management Series : Marketing Tactics "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批  	9	星期二、四 Tue, Thu 19:00-21:15	590.00	12.01.2021 總辦事處 Head Office
MG120.1	人力資源管理專業文憑系列：專業招聘及甄選 HRM Professional Diploma Series : Professional Recruitment and Selection "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批 	30	星期六、日 Sat, Sun 09:30-12:30	2,860.00	09.01.2021 總辦事處 Head Office
MG120.2	人力資源管理專業文憑系列：工作表現管理 HRM Professional Diploma Series : Performance Management "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批 	30	星期六、日 Sat, Sun 13:30-14:30	2,860.00	09.01.2021 總辦事處 Head Office
MG190.1	美國花藝設計師學會之花藝設計師培訓課程- 花藝設計基礎與花店經營實務 The American Institute of Floral Designers Training Program-Floral Design Fundamentals & Flower Shop Management 截止報名日 Enrollment deadline : 27.12.2020 "持續進修發展計劃"(PDAC)課程 # 待審批 	30	星期六 Sat 10:00-13:00	2,400.00 其他費用 Other Fee: MOP 2500	02.01.2021 總辦事處 Head Office



- @ = 「國際標準認證培訓鼓勵計劃」課程；計劃的細節，請參閱有關單張。
"Training Incentive Scheme for International Management System Certification" for details, please refer to the related pamphlet.
- 📁 = 此課程為獲澳門特區政府“持續進修發展計劃”批准課程，詳情請參閱有關網頁或單張。
This course is one of the approved courses under the Macao SAR Government "Continuing Education Development Program", please refer to the related web site or pamphlet.
- ◇ = 此課程已申請澳門特區政府的“持續進修發展計劃”，有待審批。
This course is pending review and approval by the "Continuing Education Development Program" of the Macao SAR Government.
- * = 失業人士免費就讀計劃 Free-of-Charge Training for the Unemployed
凡已在勞工事務局登記求職的失業人士，可免費報讀本中心12月，2021年1月份課程指定課程。
(註：上述 2021年1月份指定課程正在審批中)
Unemployed who have registered for job-seeking at the Labour Affairs Bureau of the Macao SAR Government (DSAL) may enroll free-of-charge in some specified courses offered by CPTTM for the month of Dec 2020 / Jan 2021. (The above-mentioned course for Jan 2021 is being reviewed.)
- 💡 = 此課程配合《青年創業援助計劃》之創業相關課程。
This course is Entrepreneurship Courses designated for the "Youth Entrepreneurs Aid Scheme".
- 📱 = 可在互聯網上登記或報名。
Accept register or enroll online.

報名手續 How to Enroll

電郵/傳真報名 (以信用卡付款) By Email/ Fax (paid by credit card)	從 CPTTM 網頁下載報名表格，填妥(包括以信用卡付款資料)後，連同其他相關文件(如適用)傳真/電郵至 CPTTM 屬下任何一個辦事處辦理手續。 Download and complete the Course Enrollment Form (including the credit card payment details), and email/ fax it together with other required documents (if applicable) to CPTTM.
網上報名 (指定課程及以信用卡付款) Online Enrollment (for specified courses and paid by credit card)	前往網址 www.cpttm.org.mo/training 註冊/ 登入學員帳號，點選所需報讀之課程後，在網上完成報名手續及以信用卡付款。 Visit www.cpttm.org.mo/training to register/ login to student account, after selecting the needed course(s), complete the enrollment procedure online by credit card payment.
親身報名 Walk-in Enrollment	攜帶課程所要求的其他文件(如適用)及學費，於辦公時間內前往中心屬下任何一個辦事處，填寫報名表格及完成付費手續。 Complete and submit the Course Enrollment Form and bring along other required documents (if applicable) to one of the CPTTM offices during office hour, as well as complete payment procedure.

* 一般課程以先到先得形式接受報名，如課程有特別要求或甄選程序會在課程簡介內註明。

* Course are served under first-come-first-served basis, expect those courses with special criteria will be highlighted under course prerequisite & re marks colour.



瀏覽中心培訓網頁

Browse CPTTM training webpage:
www.cpttm.org.mo/training

此培訓簡介內列出之開課日期可能會變動，請以本中心培訓網頁內的公佈為準。若有查詢，歡迎聯絡我們。

The course start dates listed in this Training Programme are subject to changes, please refer to the CPTTM training webpage for the latest update. If there any enquiries, please do not hesitate to contact us.